

FF NOTICE D'INFORMATION € POUR CASQUE de TAEKWONDO

Ces protections sont destinées à protéger la tête lors de la pratique régulière du taekwondo. Elles offrent une protection des membres cités conforme à la législation européenne en vigueur (Protocole PFCAM-001).

Attention: Ces protections protègent uniquement la tête contre les coups de poing, coups de pied, autres coups et impacts violents lors de combat. Cependant, aucun protecteur ne peut assurer une protection totale contre les blessures. Ce casque muni d'une protection faciale n'est pas indiqué lors d'attaque en pointe avec une arme (adiTHGM01).

CONSEILS D'UTILISATION: Afin de s'assurer de la bonne taille de votre protecteur et de son ajustement, celle-ci ne doit pas être trop serrée, ni trop lâche. L'ajustement se fait grâce à la bande scratch arrière et le lace au-dessus. La protection ne doit pas tourner lors d'un mouvement et doit couvrir entièrement les parties concernées. S'assurer de son maintien avant de débiter l'activité. Vérifier au cours de l'exercice que la protection ne bouge pas et reste bien en place.

PRÉCAUTION: Avant d'utiliser les protections, vérifier que tous les éléments sont présents et qu'aucunes anomalies n'apparaissent au toucher. Ces protections ont

UK € INFORMATION BOOKLET FOR TAEKWONDO

These protectors are designed to protect your head during regular Taekwondo sessions. They offer protection for the part referenced, pursuant to the European legislation in effect (Protocoll PFCAM-001).

Please note: These protectors only protect the head against punches, kicks, other hits and violent impacts during combat. However, no protector can ensure total protection against all injuries. This helmet with facial protection is not indicated during peak attack with a weapon (adiTHGM01).

TIP FOR USAGE: In order to ensure you have the right size and that it is properly adjusted, the protector must never be too tight, nor too loose. The adjustment is made with the back hook and loop band and the lace above. The protectors should not turn when you move and they should completely cover the body parts they are protecting. Before beginning your activity, make sure the protectors are in good condition. Check during use to make sure that the protectors don't move and stay in place.

PRECAUTIONARY MEASURE: Before using the protectors, check to see if all the parts are present and that you don't feel anything abnormal. This protective

DE € - HINWEISE ZU HELM FÜR TAEKWONDO

Dieser Schützer dient bei der regulären Ausübung von taekwondo zum Schutz des Kopfes. Sie schützen die oben genannten Körperteile in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Gesetzesschriften (Protocoll PFCAM-001).

Achtung: Dieser Schützer dient ausschließlich zum Schutz des Kopfes vor Fausthieben, Tritten, Schlägen und heftigem Aufprall während des Kampfes. Kein Schützer kann jedoch einen absoluten Verletzungsschutz gewährleisten. Dieser Helm mit Gesichtsschutz (adiTHGM01) wird bei Spitzenangriffen mit einer Waffe nicht angezeigt

VORSICHT: Vor dem Gebrauch des Schützers darauf achten, dass alle Bestandteile vorhanden sind und bei Berührung keine Mängel festgestellt werden können. Dieser Schützer wurde für den Einsatz beim Boxsport konzipiert. Seine Schutzfunktionen sind für andere Sportarten ungeeignet. Durch den Gebrauch (häufige Schläge, Reinigung, Reibung) kann sich der Schützer abnutzen. Es liegt im Interesse des Sportlers, abgenutzte Schützer zu ersetzen. Die Garantiefrist beträgt insgesamt ein Jahr. Zur Gewährleistung einer optimalen Leistung sollten Schützer nach Ablauf dieser ab dem Kaufdatum geltenden Frist ersetzt werden. Vor Kontakt

TUR TAEKWONDO BAŞ KORUYUCU BİLGİ KİTAPÇIĞI

Bu koruyucular düzenli Tekvando antrenmanları sırasında başınızı korumak için tasarlanmıştır. Koruyucular yürürlükteki Avrupa yasaları (Protokol PFCAM-001) uyarınca, gösterilen vücut bölümleri için koruma sağlar.

Lütfen unutmayın: Bu koruyucular başı sadece dövüş sırasındaki yumruklara, tekmelere ve diğer vurma ve şiddetli darbelerle karşı korur. Ancak, hiç bir koruyucu tüm yaralanma tiplerine karşı tam koruma garantisi veremez. Bu koruyucu (adiTHGM01) bu kask, bir silahla yapılan yuğun saldırı sırasında gösterilmez.

ALINCAK ÖNLEMLER: Koruyucular kullanmadan önce, eksik parça olmadığını ve herhangî bir sorun olmadığını kontrol edin. Bu koruyucu donanın boks antrenmanlarında kullanılmı için tasarlanmıştır. Koruyucu işlevleri diğer spor türleri için faydalı olmayabilir. Koruyucular kullanıldıkça (şiddetli darbe alma, yıkama ve kullanım sırasında sürünme) şekil kaybına uğrayabilir veya bozulabilir. Bu durumda koruyucular yenilemesi sporcunun kendi yararına olacaktır. Toplam garanti süresi bir yıldır. Bu süre (satın alma tarihinden itibaren bir yıl) dolduktan sonra maksimum koruma sağlamak için koruyucuların değiştirilmesi önerilir. Koruma düzeyini azaltabilecek olan kimyasal ürünlerle temastan ve aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

DK € INFORMATIONS BROCHURE TIL KAMPSPORTSHJELM

Denne beskyttelsesudstyr er designet til at beskytte dit hoved under udøvelse af almene taekwondo. De yder en beskyttelse af den anførte kropsdel i overensstemmelse med den gældende Europæiske lovgivning (Protokol PFCAM-001)..

Bemærk venligst: Disse beskyttelsesanordninger beskytter kun hovedet mod slag, spark, andre stød og voldsomme påvirkninger under kamp. Ingen beskyttelsesanordning kan dog yde fuld beskyttelse mod enhver skade. Denne hjelm med ansigtsbeskyttelse (adiTHGM01) er ikke indikeret under spidsangreb med et våben.

FOREBYGGENDE FORANSTALTNING: Kontrollér, at alle delene er til stede, og at du ikke bemærker noget unormalt, før beskyttelse tages i brug. Dette beskyttelsesudstyr er designet til boksetræningsessioner. Dens beskyttelsesfunktioner vil muligvis ikke være hensigtsmæssig til andre sportstyper. Beskyttelserne kan med tiden miste deres form eller styrke (pga. gentagne slag, vask og gnidning under brug). I så tilfælde bør de, i atletens bedste interesse, udskiftes. Den totale garantiperiode varer et år. Efter denne periode (et år fra købsdato) anbefales det, at beskyttelse skiftes ud, for at opretholde maksimal beskyttelse. Undgå enhver berøring med kemiske produkter og udsætning for ekstreme temperaturer, som vil

mit chemischen Mitteln sowie extremen Temperaturen schützen, um eine Beeinträchtigung der Schutzfunktion zu vermeiden.

PFLÈGE UND AUFBEWAHRUNG: Den Schützer nicht an feuchten Orten aufbewahren. Um das Trocknen von Schweiß zu fördern, an einem gut belüfteten, trockenen Ort aufbewahren. Nicht für die Maschinenwäsche geeignet. Den Schützer regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen. Den Schützer bei Raumtemperatur trocknen lassen. Hitzequellen und extreme Temperaturen meiden.

AUSWAHL DER RICHTIGEN GRÖSSE: Zur Wahl der richtigen Größe den Kopfschutz aufsetzen und darauf achten, dass er sich der Kopfform perfekt anpasst und dabei Stirn und Ohren bedeckt. Vor Beginn der sportlichen Aktivität darauf achten, dass der Schützer nicht verrutscht und gut sitzt. Der aufgesetzte Helm darf die Sicht nicht einschränken. Keine Kombination mit anderen Schutzrüstungen möglich

Keine Kombination mit anderen Schutzrüstungen möglich

mit chemischen Mitteln sowie extremen Temperaturen schützen, um eine Beeinträchtigung der Schutzfunktion zu vermeiden.

BAKIM VE DEPOLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

DOĞRU ÖLÇÜNÜN SEÇİLMESİ: Koruyucular başınıza yerleştirerek ölçüsünü kontrol edin ve yüz şeklinize kusuraşuz biçimde uydugundan ve alınızı ve kulaklarınızı kapattığından emin olun. Antrenmana başlamadan önce, koruyucunun yerinden oynamadığından ve tam otduğundan emin olun. Başınıza yerleştirdiğinizde, başlık görüş alanınızı engellemelidir. Diğer koruyucu ekipmanlarla kombinasyon mümkün değildir.

DOĞRU ÖLÇÜNÜN SEÇİLMESİ: Koruyucular başınıza yerleştirerek ölçüsünü kontrol edin ve yüz şeklinize kusuraşuz biçimde uydugundan ve alınızı ve kulaklarınızı kapattığından emin olun. Antrenmana başlamadan önce, koruyucunun yerinden oynamadığından ve tam otduğundan emin olun. Başınıza yerleştirdiğinizde, başlık görüş alanınızı engellemelidir. Diğer koruyucu ekipmanlarla kombinasyon mümkün değildir.

AUSWAHL DER RICHTIGEN GRÖSSE: Zur Wahl der richtigen Größe den Kopfschutz aufsetzen und darauf achten, dass er sich der Kopfform perfekt anpasst und dabei Stirn und Ohren bedeckt. Vor Beginn der sportlichen Aktivität darauf achten, dass der Schützer nicht verrutscht und gut sitzt. Der aufgesetzte Helm darf die Sicht nicht einschränken. Keine Kombination mit anderen Schutzrüstungen möglich

Keine Kombination mit anderen Schutzrüstungen möglich

mit chemischen Mitteln sowie extremen Temperaturen schützen, um eine Beeinträchtigung der Schutzfunktion zu vermeiden.

BAKIM VE DEPOLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

DOĞRU ÖLÇÜNÜN SEÇİLMESİ: Koruyucular başınıza yerleştirerek ölçüsünü kontrol edin ve yüz şeklinize kusuraşuz biçimde uydugundan ve alınızı ve kulaklarınızı kapattığından emin olun. Antrenmana başlamadan önce, koruyucunun yerinden oynamadığından ve tam otduğundan emin olun. Başınıza yerleştirdiğinizde, başlık görüş alanınızı engellemelidir. Diğer koruyucu ekipmanlarla kombinasyon mümkün değildir.

AUSWAHL DER RICHTIGEN GRÖSSE: Zur Wahl der richtigen Größe den Kopfschutz aufsetzen und darauf achten, dass er sich der Kopfform perfekt anpasst und dabei Stirn und Ohren bedeckt. Vor Beginn der sportlichen Aktivität darauf achten, dass der Schützer nicht verrutscht und gut sitzt. Der aufgesetzte Helm darf die Sicht nicht einschränken. Keine Kombination mit anderen Schutzrüstungen möglich

Keine Kombination mit anderen Schutzrüstungen möglich

mit chemischen Mitteln sowie extremen Temperaturen schützen, um eine Beeinträchtigung der Schutzfunktion zu vermeiden.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

ELECCIÓN DE LA TALLA: Compruebe su talla poniéndose el casco sobre su cabeza. Asegúrese que se acopla perfectamente las formas de su cara, cubriendo frente y orejas. Antes de iniciar la actividad, compruebe que el casco no se mueve y permanece bien colocado. Una vez colocado en la cabeza, el casco no debe alterar el campo de visión del usuario. No es posible la combinación con otros equipos de protección.

ELECCIÓN DE LA TALLA: Compruebe su talla poniéndose el casco sobre su cabeza. Asegúrese que se acopla perfectamente las formas de su cara, cubriendo frente y orejas. Antes de iniciar la actividad, compruebe que el casco no se mueve y permanece bien colocado. Una vez colocado en la cabeza, el casco no debe alterar el campo de visión del usuario. No es posible la combinación con otros equipos de protección.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

BAKIM VE SAKLAMA: Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağından veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

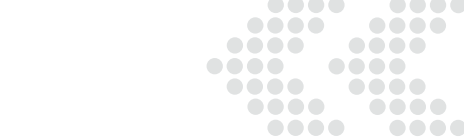
VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at sætte beskyttelsen på dit hoved, og sørg for at den passer perfekt til din ansigtsform og dækker din pande og dine ører. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at den ikke flytter sig, men bliver siddende på plads. Hjelmten må ikke hæmme dit synsfelt, når den sidder korrekt på hovedet. Ingen kombination mulig med andet beskyttelsesudstyr.

Aucune combinaison possible avec d'autre équipement de protection.

INSCRIPTION : sur le casque ou son packaging :

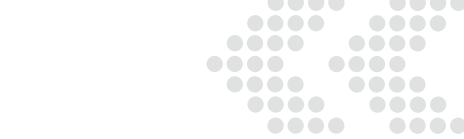
- La marque € montrant que le produit est conforme au règlement NF EN 13277-4 + A1 08/2007.
- L'identification du fabricant.
- Le pictogramme ou le numéro (nombre) standart ci-dessous lequel indique que le produit remplit les exigences du protocole PFCAM-001.
- La zone de protection.



No combination possible with other protective equipment

INSCRIPTION: on the headgear or its packaging:

- The € logo indicating that the product complies with regulation NF EN 13277-4 + A1 08/2007.
- Manufacturer's identification.
- The pictogram or the standard number (count) below, indicating that the product complies of the protocol PFCAM-001.
- The areas of protection.



AUFSCHRIFT: auf dem Kopfschutz oder seiner Verpackung:

- Das €-Zeichen zeigt an, dass das Produkt der Verordnung NF EN 13277-4 + A1 08/2007 entspricht.
- Herstellerkennzeichen.
- Piktogramm oder unten genannte Normnummer, die darauf hinweisen, dass das Produkt dem Protokoll PFCAM-001 entspricht.
- Von der Vorrichtung geschützter Bereich.



BAŞLIK VEYA AMBALAJ ÜZERİNDEKİ YAZILAR:

- Ürünün NF EN 13277-4 + A1 08/2007 yönetmeliğine uygun olduğunu gösteren € logosu.
- Üretici bilgileri.
- Ürünün PFCAM-001 protokolü ile uyumlu olduğunu gösteren resimli sema veya standart numarası (sayısı).
- Koruma alanları.



INDSKRIFT: på hjelm eller på emballagen:

- €-logoet, der viser, at produktet er i overensstemmelse med forskrift NF EN 13277-4 + A1 08/2007.
- Fabrikantidentifikation.
- Piktogram eller standardtallet (antal) nedenfor, som angiver, at hjelmen opfylder Protokol PFCAM-001.
- Beskyttelsesklasse.



EE NOTA INFORMATIVA € PARA CASCO PARA TAEKWONDO

Estos protectores están previstos para proteger la cabeza durante la práctica habitual de taekwondo. Ofrecen la protección de los mencionados miembros cumpliendo la legislación europea vigente (protocolo PFCAM-001).

Atención: Estos protectores protegen exclusivamente la cabeza contra puñetazos, patadas, y otros golpes e impactos violentos durante el combate. No obstante, ningún protector puede garantizar una protección total contra lesiones. Este casco con protección facial (adiTHGM01) no está indicado durante picos de ataque con arma.

PRECAUCIONES: Antes de emplear los protectores, compruebe que están todos los elementos y que no se nota anomalía alguna al tacto. Estos protectores han sido diseñados para la práctica del boxeo. Sus funciones de protección pueden que no sirvan para otros deportes. Según se utilice (repetición de golpes, lavado, rozamiento debido a la utilización), el protector puede apelmazarse o deteriorarse. Será mejor para el deportista proceder a su sustitución. El periodo total de garantía es de un año. Transcurrido ese tiempo desde la fecha de compra, se recomienda sustituir el protector para conseguir una protección óptima. Evite cualquier contacto con

productos químicos y no lo deje expuesto a temperaturas extremas, pues disminuiría la protección.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAJE: Evitar guardar el protector en lugares húmedos. Guardarlo en sitios ventilados y secos para que se elimine mejor el sudor. No lavar a máquina. El mantenimiento del protector debe llevarse a cabo de forma periódica con un trapo húmedo. Dejar secar el protector a temperatura ambiente. Evitar cualquier fuente de calor y no exponerlo a temperaturas

NL CE-INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE TAEKWONDOHELM

Deze beschermers zijn bedoeld om het hoofd te beschermen bij het regelmatig oefenen van de taekwondo. Ze beschermen de vermelde lichaamsdelen in overeenstemming met de geldende Europese wetgeving (**protocol PFCAM-001**).

! Aandacht: Deze beschermers beschermen enkel het hoofd tegen vuistslagen, schoppen, andere hevige slagen en stoten tijdens het gevecht. Geen enkele beschermër kan echter een volledige bescherming tegen letsels waarborgen. Deze helm met gezichtsbescherming [adiTHGM01] is niet geïndiceerd tijdens peak attack met een wapen.

VOORZORGSMAATREGEEL: Controleer voordat u de beschermers gebruikt dat alle onderdelen aanwezig zijn en u geen afwijkingen voelt. Deze beschermers zijn ontworpen voor het beoefenen van de bokssporten. De beschermende functies ervan zijn mogelijk niet geschikt voor andere sporten. Na verloop van tijd lherhaalde-lijke slagen, wassen, wrijving bij gebruik), kan de beschermër worden vervormd of verslijten. In dat geval moet de sportbeoefenaar de beschermër vervangen. De totale looptijd van de garantie is één jaar. Daarna, te tellen vanaf de datum van aankoop, wordt aanbevolen de beschermër te vervangen om maximale bescherming te waarborgen. Vermijd enig contact met chemische producten of blootstelling aan

PL INFORMACJE O PRODUKCIE: KASK DO TAEKWONDO

Ochroniacz ten ma na celu ochronę głowy podczas regularnego uprawiania taekwondo. Oferowane zabezpieczenia spełniają normy ochrony zgodne z prawodawstwem europejskim (**protokół PFCAM-001**).

! Ostrzeżenie: Zabezpieczenia te chronią głowę przed uderzeniami, kopnięciami i innymi gwałtownymi ciosami. Jednak żaden ochroniacz nie zapewni całkowitej ochrony przed urazami. Ten hełm z ochroną twarzy [adiTHGM01] nie jest wskazany podczas szczytowego ataku z bronią.

UWAGA: Przed rozpoczęciem korzystania z ochroniacza należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są obecne i nie występują żadne nieprawidłowości. Ochroniacze te są przeznaczone do regularnego uprawiania boksu. Mogą w pełni spełniać swoje funkcje ochronne wyłącznie w sportach walki. W miarę stosowania [powtarzające się ciosy, pranie, tarcie podczas użytkowania], ochroniacz może się niszczyć lub ulec uszkodzeniu. Dlatego też w interesie użytkownika leży jego wymiana. Całkowity okres gwarancji wynosi jeden rok. Po tym terminie, począwszy od daty zakupu zaleca się wymianę ochroniacza w celu uzyskania maksymalnej ochrony. Kontakt z substancjami chemicznymi lub ekspozycja na ekstremalne temperatury może prowadzić do zmniejszenia ochrony.

P NOTA INFORMATIVA € SOBRE CAPACETE PARA TAEKWONDO

Estes equipamentos destinam-se a proteger a cabeça durante a prática regular de taekwondo. Asseguram a proteção dos membros citados, em conformidade com a legislação europeia em vigor (**Protocolo PFCAM-001**).

! Atenção: Estes equipamentos protegem apenas a cabeça contra socos, pontapés, outros golpes e impactos violentos durante o combate. Nenhum equipamento, no entanto, consegue garantir uma proteção total contra ferimentos. Este capacete com proteção facial [adiTHGM01] não é indicado durante o pico de ataque com arma.

PRECAUÇÃO: Antes de utilizar as proteções, verifique se todos os elementos estão presentes e não nota qualquer anomalia ao toque. Estas proteções foram concebidas para a prática de boxe. As suas funções protetoras não são indicadas para a prática de outros desportos. A medida que vai sendo utilizada regularmente (golpes repetidos, lavagens, fricção durante a utilização), a proteção pode ficar amassada ou deteriorar-se. Quando isso acontecer, convém proceder à sua substituição. A garantia tem uma duração total de um ano. Findo esse tempo, que tem início a partir da data de aquisição, recomenda-se a substituição da proteção para poder tirar partido das suas plenas capacidades. Evite qualquer contacto com produtos químicos ou a exposição a temperaturas extremas que possam afetar as capaci-

CZ INFORMAČNÍ BROŽURA € CHRÁNIČE HLAVY PRO TAEKWONDO

Tyto chrániče byly navrženy tak, aby chránily hlavu při pravidelném tréninku taekwondo. Poskytují ochranu dané části těla v souladu s platnou evropskou legislativou (**protokol PFCAM-001**).

! Poznamka: Tyto chrániče hlavu chrání pouze proti úderům pěstí, kopům a jiným ráanám a prudkým nárazům během zápasu. Žádný chránič nemůže zajistit úplnou ochranu proti všem zraněním. Tato helma s ochranou obličje [adiTHGM01] není indikována při vrcholovém útoku se zbraní.

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ: Před použitím chráničů zkontrolujte, zda jsou úplné a zda s nimi není něco v nepořádku. Tato ochranná pomůcka byla navržena pro boxerské tréninky. Její ochranné funkce nemusí být vhodné pro jiné druhy sportů. Během používání (opakované nárazy, praní a tření během používání) chrániče mohou ztratit svůj původní tvar a opotřebovat se. Je pak v zájmu sportovce, aby je vyměnil. Celkové trvání záruky činí jeden rok. Po uplynutí této doby (jeden rok od data zakoupení) doporučujeme, abyste za účelem zachování maximální ochrany chrániče vyměnili. Zabraňte kontaktu s chemickými výrobky a nevystavujte výrobek extrémním teplotám, které by mohly snížit úroveň ochrany.

SE INFORMATIONSBRÖSCHYR (€) FÖR HJÄLM FÖR TAEKWONDO

Dessa boxningshjälm har som uppgift att skydda huvudet under regelbunden taekwondo utrustning. De skyddar den kroppsdels som det hänvisas till i enlighet med tillämplig europeisk lagstiftning (**protokoll PFCAM-001**).

! Observera: Denna skyddsutrustning skyddar endast huvudet mot slag, sparkar och andra våldsamma stötar under träning och tävling i kampsporter. Inget huvudskydd kan dock ge ett komplett skydd mot alla typer av skador. Denna hjälm med ansiktsstyck (adiTHGM01) är inte indikerat under toppattack med ett vapen.

SÄKERHETSFÖREBYGGANDE ÅTGÄRDER: Innan boxningshjälm används, kontrollera att alla delarna är på plats och att du inte känner något obehag. Denna skyddsutrustning har utformats för både boxningsträning och -tävling. Dess skyddsfunktioner är inte lämpliga för andra typer av sporter. Med kontinuerlig användning (upprepaede slag, tvättningaer och gnidningar under användning), kan skyddet ge vika eller bli fördatvat. Det ligger därför i idrottsutövarens intresse att byta ut det. Garantin varar totalt i ett år. Utöver det datumet lett är från inköpsdatumet) råder vi er att byta ut huvudskyddet för att garantera optimala skyddsfunktioner. Undvik all slags kontakt med kemiska produkter eller exponering för höga

KOR 격투기 스포츠 헤드 가드용 € 정보 소책자

이 보호대는 일반 태권도 세션 동안 머리를 보호하도록 설계되었습니다. 이 보호기는 현재 시형 중인 유럽 법(PFCAM-001 프로토콜)에 따라 이러한 부품을 보호합니다.

! 참고 사항: 이 프로텍터들은 격투 도중 펀치, 킥, 다른 가격 크리 고 공격한 충격에 대해 머리만 보호해 줍니다. 그러나, 모든 부상에 대해 완전한 보호를 보장하는 프로텍터는 없습니다. 이안 면 보호 헬멧(adiTHGM01)은 무기로 최대 공격 시 표시되지 않습니다.

예방 조치: 프로텍터를 사용하기 전에 모든 부품들이 있고 불편한 점이 없는지 확인하십시오. 이 보호 장비는 특정 훈련 세션용으로 설계되었습니다. 그 보호기능은 다른 유형의 스포츠에는 적합하지 않을 수 있습니다. 프로텍터를 사용하는 동안(반복된 가격, 세척 및 사용중 마찰), 프로텍터가 변형되거나 약화될 수 있습니다. 그럴 경우 프로텍터를 교체 하는 것이 가장 좋습니다. 보증 기간은 일년입니다. 이 기간이 지나면(구 매일로부터 일년) 최대한의 보호 기능을 유지하기 위해 프로텍터를 교체할 것을 권장합니다. 보호 기능을 저하시킬 수 있으므로 화학물질과 접촉, 과도한 온도에 노출을 피하십시오.

JPN 格闘技用ヘッドガード € 製品説明書

通常のテコンドーの練習時に頭部を保護するためのプロテクターです。欧州の規制(プロジェクトPFCAM-001)の対象となる、より多くの部位を保護することができるのです。

! ご注意:これらのプロテクターは、格闘技中にパンチ、キック、その他の打撃と激しい衝撃から頭部を保護するためのものです。しかしながら、いかなるプロテクターもすべての傷害に対する完全な保護を保証するものではありません。顔面保護付きのこのヘルメット(adiTHGM01)は、武器による攻撃のピーク時には表示されません。

予防措置: プロテクターを使用する前に、欠けている部分がないこと、異常がないかを確認してください。このプロテクターはボクシングトレーニング用として設計されています。その保護機能は、その他のタイプのスポーツにはお勧めできません。長くプロテクターを使用していると(繰り返しの打撃、洗浄、使用中の摩擦)、次第に形状が失われ損傷が現れます。その場合には、ユーザーの判断において交換してください。保証は最高一年です。その

extreme temperaturer waardoor de beschermingsgraad kan afnemen.

ONDERHOUD EN BEWARING: Bewaar de beschermër niet op vochtige plaatsen. Bewaar op een goed verluchte en droge plaats om de verdamping van zweet te bevorderen. Niet machinewasbaar. Zorg voor regelmatig onderhoud met een vochtige doek. Laat de beschermër drogen op kamertemperatuur. Vermijd alle warmtebronnen of blootstelling aan extreme temperaturen.

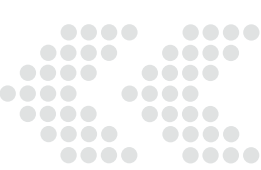
KEUZE VAN DE MAAT: Controleer de maat door de beschermër op uw hoofd te plaatsen en te waarborgen dat deze perfect aansluit op de vorm van uw gezicht en van voorhoofd en oren bedekt. Controleer voordat u begint met de activiteit dat de beschermër niet verschuift en goed op zijn plaats blijft. Wanneer u de helm aan hebt, mag deze uw gezichtsveld niet belemmeren. Geen combinatie mogelijk met andere beschermingsmiddelen.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE: Unikać przechowywania ochroniacza w miejscach wilgotnych. Należy je przechowywać w miejscach suchych i wentylowanych, aby pomóc wyliminować pot. Nie prac w palce. Ochroniacz należy regularnie preczeriać wilgotną szmatką. Pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Unikać wszelkich źródeł ciepła lub wystawienie na działanie wysokich temperatur.

DOBÓR ROZMIARU: Sprawdź rozmiar umieszczając kask na głowie pewniając się, że idealnie obejmuje twarz zakrywając czoło i uszy. Przed rozpoczęciem ćwiczeń, upewnij się, że ochroniacz nie porusza się i pozostaje w miejscu. Po założeniu na głowę, kask nie powinien ograniczać pola widzenia. Nie jest możliwe połączenie z innym wyposażeniem ochronnym.

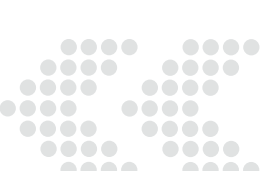
OPSCRIFT: OP DE HELM OF DE VERPAKKING ERVAN:

- Het € logo dat aangeeft dat het product voldoet aan de regelgeving NF EN 13277-4 + A1 08/2007.
- Gegevens van de fabrikant.
- Het pictogram of het standaardnummer [nummer] eronder, waarmee wordt aangegeven dat het product voldoet aan het protocol PFCAM-001.
- De beschermde zone.>



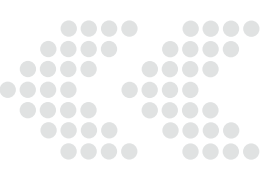
OZNACZENIA NA KASKU LUB OPAKOWANIU

- Logo € wskazujące, że produkt jest zgodny z rozporządzeniem NF EN 13277-4 + A1 08/2007.
- Identyfikacja producenta.
- Piktogram lub standardowy numer poniżej wskazujący, że produkt spełnia wymagania protokołu PFCAM-001.
- Strefa ochronna.>



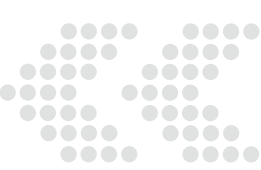
INSCRIÇÃO: no capacete ou na embalagem:

- O logotipo € indicando que o produto está em conformidade com o regulamento NF EN 13277-4 + A1 08/2007.
- Identificação do fabricante
- O pictograma ou o número da norma abaixo, que indica que o produto respeita o Protocolo PFCAM-001.
- Zona de proteção.>



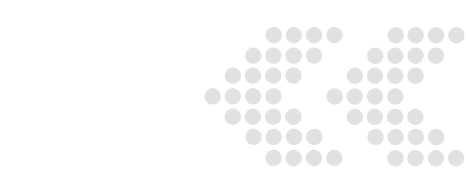
NÁPISY: NA CHRÁNIČI HLAVY NEBO JEHO BALENÍ:

- Logo €, které uvádí, že produkt je v souladu s předpisem NF EN 13277-4 + A1 08/2007.
- Označení výrobce.
- Piktogram anebo číslo standardu níže, které dokládá, že výrobek splňuje podmínky protokolu PFCAM-001.
- Oblasti ochrany.



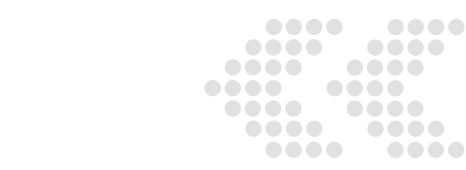
INSCRIPTION: PÅ HUVUDSKYDET ELLER PÅ DESS FÖRPACKNING:

- €-logotypen som indikerar att produkten uppfyller kraven i NF EN 13277-4 + A1 08/2007.
- Tillverkaridentifikation.
- Bild eller standardnumret nedan som anger att produkten överensstämmer med protokoll PFCAM-001.
- Skyddsområden.>



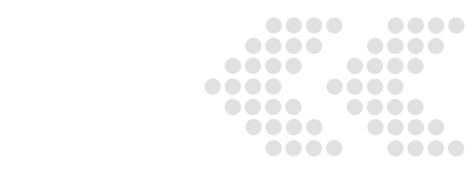
표시 내용: 헤드기어 혹은 그 포장에:

- 제품이 규제 NF EN 13277-4 + A1 08/2007를 준수 함 을 나타내는 € 로고.
- 생산업체 표시.
- 아래의 그래픽나 표준 숫자 (수치)는 해당 제품이 PFCAM-001 프로토콜을 준수함을 뜻합니다.
- 보호 영역.



製品又は梱包上の記載事項:

- 製品がNF EN 13277-4 + A1 08/2007規制に準拠していることを示す€ロゴ。
- 製造者の識別。
- 製品がプロトコル PFCAM-001に準拠していることを示す下のピクトグラム、あるいは標準番号(カウント)。。
- 防衛箇所。>



NL BELANGRIJK: lees de aanwijzingen vóór gebruik.
PL WAŻNE: Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
P IMPORTANTE: Leia as instruções antes de iniciar a utilização.
CZ DŮLEŽITĚ: Před použitím si přečtěte instrukce.

SE VIKTIGT: Läs anvisningarna före användning.

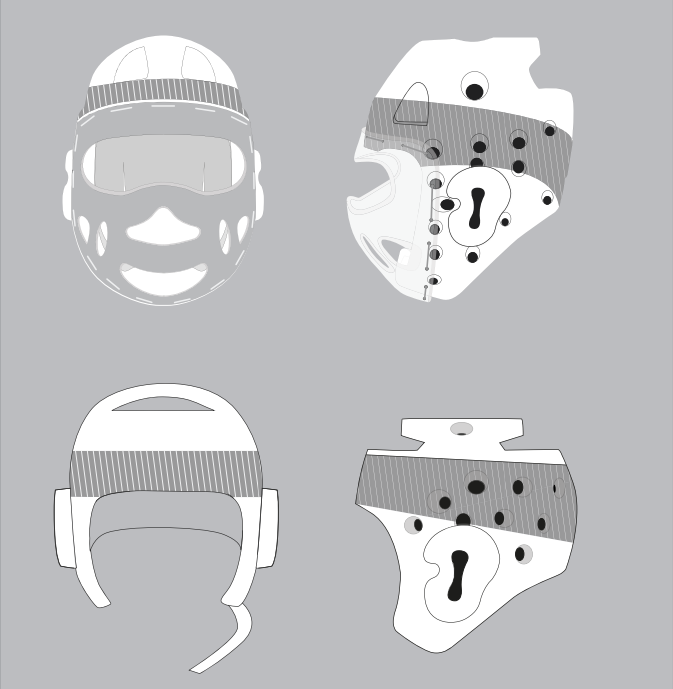
KOR 중요 사항: 사용하기 전에 지침을 읽으세요

JPN 重要：使用前に説明書をよくお読みください。



HEAD CIRCUMFERENCE CHART	
XS	510/520 mm
S	520/550 mm
M	550/580 mm
L	580/610 mm
XL	610/640 mm

Zone de protection / Areas of protection



Certifié par :
Certified by:
Zertifiziert durch:
Tarafindan sertifikalı:
Certificeret af:
Certificado por:
Hyväksytyt:
Πιστοποιημένος από:
Certificato da:
Certificiiceerd door:
Certyfikowany przez:
Certificado por:
Certifikováno:
Certifierad av:
인증 자:
認定者:

ALIENOR CERTICATION (2754)
ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAINE FRANCE



Made in China

Fabriqué par :
Made by:
Gemacht von:
Tarafından yapılan:
Lavet af:
Hecho por:
Tekijä:
Κατασκευάστηκε από:
Prodotta da:
Gemaakt door:
Wykonane przez:
Feito por:
Vyrobil:
Gjord av:
제작자 :
によりて作ら

DOUBLE D
22 Allée du 1^{er} Mai
77183 CROSSY BEAUBOURG
Tel.: +33 1 64 73 00 03

Declaration of conformity :
http://www.combat-sports.net/informity/